

ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ

№ УД 12- 4 / 21.01. 2020 г.

към договор № УД 12-70/30.08.2018 г. с предмет:
„Осигуряване на писмени преводи за нуждите на Министерство на отбраната”

Днес, 21.01. 2020 г., между

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА, гр. София 1092, ул. „Дякон Игнатий“ № 3, ЕИК: 000695324, представлявано от Красимир Дончев Каракачанов - министър на отбраната, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,
и

„ЕВРО-АЛИАНС“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Пловдив 4003, ул. „Самара“ № 13, ЕИК: 115302753, представлявано от Стела Дамянова Коева в качеството на управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 116, ал. 1, т. 7 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), Допълнително споразумение № 1/05.11.2019 г. към Рамково споразумение № СПОР-3/14.02.2018 г. и писмо с изх. № 91-00-345/08.11.2019 г. на Министерство на финансите се подписа настоящото допълнително споразумение за следното:

Чл. 1. Текстът на чл.3 от договор № УД 12-70/30.08.2018 г. се изменя по следния начин:

„Настоящият договор влиза в сила от момента на неговото сключване до достигане на максималната му стойност, но не по-късно от 31.08.2020 г., или до сключване на нов договор по Рамково споразумение № СПОР-3/14.02.2018 г., или до сключване на нов договор по ново Рамково споразумение на ЦОП със същият предмет, което от четирите събития настъпи първо.“

Чл. 2. Текстът на чл.30, ал.1, т.1 от договор № УД 12-70/30.08.2018 г. се изменя по следния начин:

„1. с изтичане на Срока на Договора или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора, или със сключване на нов договор по Рамково споразумение № СПОР-3/14.02.2018 г., или със сключване на нов договор по ново Рамково споразумение на ЦОП със същият предмет;“

Чл. 3. Всички останали клаузи на договор № УД 12-70/30.08.2018 г. остават непроменени.

Настоящото споразумение става неразделна част от договор № УД 12-70/30.08.2018 г.

Настоящото споразумение се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

МИНИСТЪР НА ОТБРАНАТА

**КРАСИМИР ДОНЧЕВ
КАРАКАЧАНОВ**

ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ „ФИНАНСИ“

ТОДОР ГЕЛЕВ

ИЗПЪЛНИТЕЛ

**УПРАВИТЕЛ НА „ЕВРО-АЛИАНС“
ООД**

**СТЕЛА ДАМЯНОВА
КОЕВА**

